

УДК 821.512.145

**Бөөк Ватан сугышы –
татар прозасы көзгесендә
(татар әдәбиятында
сугышны тасвирлауның
үзгәреше)**

Д. Ф. Заһидуллина,

*Татарстан Республикасы
Фәннәр академиясе,
Казан шәһ., Татарстан Республикасы,
Россия Федерациясе*

**The Great Patriotic War,
a mirror of the Tatar prose
(change of the war
description in Tatar
literature)**

D. F. Zagidullina,

*The Academy of Sciences of the Republic
of Tatarstan,
Kazan, the Republic of Tatarstan,
the Russian Federation*

Аннотация

Великая Отечественная война оказала сильное влияние на характер культуры в целом. Необходимость защиты родной земли от врагов активизировала в литературе звучание патриотических чувств. В поэзии в центре оказались мотивы призыва к борьбе, ненависти к врагу, веры в победу. С первых дней войны в прозаических произведениях основное внимание было направлено на изображение фронтовых событий. Произведения, написанные самими участниками боевых действий, оказались во многом автобиографичными, главными героями в них выступали идеализированные герои-татары. Писатели, руководствуясь увиденным на войне, воспроизводили те или иные ситуации через художественные образы либо старались максимально реалистично передать события. Сопоставление разных произведений о войне позволяет лучше понять дух времени, почувствовать настроения, царящие в обществе, рассмотреть детали, ускользающие при описании тех же событий в официальных документах. Все это позволяет историкам по-новому взглянуть на события военной поры. Так, в данной статье прослеживается эволюция самого подхода к осмыслению в татарской художественной литературе 1940-1960-х гг. темы Великой Отечественной войны. Если в годы войны и в 1950-е гг. основное внимание писателей было сосредоточено на воссоздании лишь общей атмосферы трагических лет, не выходя за рамки советской идеологии, то в конце 1960-х гг. взгляд на войну уже приближается к объективности и жесткому реализму (Н. Фаттах, М. Юныс и др.). Татарская военная проза отражает и героизм татарского народа, и влияние советской идеологии на культуру в целом, и стремление национальной творческой интеллигенции воссоздать историческую правду.

Abstract

The Great Patriotic War was the beginning of great changes not only in the social life of people but also had a strong influence on the nature of culture as a whole. The necessity for protecting the native land from enemies and

the inevitability of sacrifice intensified the sound of patriotic feelings in literature. In poetry, which is especially rich in feelings and emotions, the motives of the appeal to fight, hatred to the enemy, and faith in victory were the main focus. The works written by war veterans turned out to be autobiographical and the main characters were idealized hero Tatars. Writers, taking into account the things they had seen at war, reproduced certain situations through word-pictures or tried to convey events in a maximally realistic way. The comparison of various works about the war allows us to comprehend the spirit of the time in a better way, feel the prevailing social moods, consider the details which vanish while the same events are described in official documents. All of this allows historians to look at the wartime events in a new way. The present article traces the evolution of the approach to the comprehension of the theme of the Great Patriotic War in the Tatar literature of the 1940-1960ss. During the wartime and in the 1950s the main focus of writers was on the recreation of the general atmosphere of the tragic period within the framework of the Soviet ideology while in the 1960s the view of war became different, closer to objectivity and tough realism (N. Fattakh, M. Yunys, etc.). The Tatar war prose reflects the heroism of Tatar people, the influence of the Soviet ideology on the culture as a whole, and the aspiration of the national creative intelligentsia to recreate the historical truth.

Ключевые слова

Татарская литература, Великая Отечественная война, трансформация советской литературы, жанры прозы, романтический герой.

Keywords

Tatar literature, the Great Patriot War, transformation of Soviet literature, genres of prose, romantic hero.

Бөек Ватан сугышы (1941-1945) халык өчен, шул исәптән әдәбият өчен дә олы сынауга әйләнә. Татар язучыларының күпчелеге фронтка китә, 30дан артыгы яу кырында яки әсирлектә һәлак була (М. Жәлил, А. Алиш, Ф. Кәрим, Г. Кутуй, К. Басыйров, М. Гаяз, Х. Мөжәй, Д. Фәтхи һ. б.).

Сугыш башлану турында хәбәр килүгә, татар шигъриятендә халыкны көрәшкә чакыру (Ә. Ерикәй «Сугышка, иптәшләр», 1941), жиңүгә ышаныч, илне сакларга ант итү (М. Жәлил «Тупчы анты», 1941) мотивлары алга чыга, поэзия агитатор һәм пропагандист вазифаларын үти башлай, «Ватан өчен!», «Жиңү өчен!» лозунглары әдәбиятны иңләп ала. Патриотик пафос алга таба да сугыш темасына язылган лирик әсәрләрнең үзәгендә тора. Шигърияттә сугышчы-солдат кичерешләрен сурәтләү (Ш. Мөдәррис «Таныш куак» (1942), «Сукур лампа» (1943); С. Хәким «Хат» (1942), «Урман» (1943); Ә. Исхак «Ал гитараңны, сеңел» (1943); Ш. Маннур «Солдат моңнары» (1943) һ. б.); дошманны жиңү шатлыгы белән уртаклашу (Ш. Маннур «Синең бөек исемең белән» (1943), «Кояш баешына» (1944), «Жиңү балдагы», «Уйлар» (1945); Ш. Мөдәррис «Белоруссия» (1944) һ. б.) мотивлары иң мөһимнәрдән булып кала.

Батыр солдат, үз гомерен ил өчен аямаган каһарман образы һәр шагыйрь ижатында үзәккә куела (Ф. Кәримнең «Аерылганда» (1943), «Икәү бергә», «Связной» (1944), Г. Хужиның «Бер йотым су» (1945), Ш. Маннурның «Уйлар», «...Язмыш мине кая чөөрсә дә» (1945), Ә. Исхакның «Жырчы» (1943), «Каберянында» (1944) һәм башка шигърьләре). Сугыш шартларында кеше рухының көче, батырлык, ил азатлыгы өчен көрәш мотивлары калкулана. Татар поэзиясендә солдат-герой – татар кешесе лейтмотив буларак ныгый һәм сугыш вакытында да, сугыштан соң да шушы теманың асылын билгеләүче сыйфат булып кала.

Тормышны сурәтләү мөмкинлекләре һәм чаралары поэзиянекеннән күбрәк булган прозаның кешеләр аңындагы үзгәрешләренә дә күрсәтергә сәләтле булуын файдаланып, татар язучылары каһарман татар кешесе концепциясен татар әдәбиятын тамырдан үзгәртү чарасына әйләндерәләр.

Сугыш темасына иҗат ителгән проза әсәрләренең бер тармагын фронттагы хәлләрен сурәтләү алып тора. Сугыш чорының иң беренче проза әсәрләре – хикәяләр дә, шигырьләр кебек, көчле патриотик хисләр белән сугарыла: К. Нәжминен «Тупчы Сөләйман» (1941), «Азатлык сугышы» (1941), Г. Бәшировның «Сержант Хәйруллин» (1941) һ. б. Мәсәлән, үзе дә фронтта көрәшүче Г. Әпсәләмовның «Ватан улы» (1941) хикәясендә үзәккә куелган очучы Моратов истребителе белән дошман бомбардировщикына таранга бара, дошманны туган иленә үткәрми. Яки «Үлемнән көчләрәк» (1943) хикәясенең төп герое диңгезче егет Искәндәр, дошманны «Үлем кыясына» китереп, үз гомере хисабына иптәшләрен коткара. Хикәяләрдәге гадәти булмаган сюжет, вакыйгаларның тиз агышы, геройларның да, батырлык мизгеленең дә романтик идеаллар яктылыгында идеаллаштырып сурәтләнүе фронт күренешләрен тергезгән әсәрләргә хас сыйфатка әверелә.

Сугыш чорында мондый хикәяләр күпләп язылуга 1942 елдан башлап төрле фронтларда 16 исемдә татарча газета чыга башлау да тәэсир итә: басмалар сугышчыларның рухын күтәрү, җиңүгә ышанычны ныгыту бурычын алга куйган үзенчәлекле көрәш майданына әверелә. Аларның һәр санында фронттагы батырлыктар хакында сөйләгән публицистик язмалар, очерктар һәм хикәяләр дөнья күрә. Хикәяләр дә тормышта булган хәлләргә нигезләнә: шуңа да публицистикага якынлык, биографик мотивлар белән сугарылу күзәтелә.

Әйттик, чорның күренекле прозаигы Г. Әпсәләмов ижатында да мондый хикәяләр шактый: «Олаучы Абушахман» (1942), «Икенче гомер» (1942), «Төньяк балкышы» (1943), «Байрак» (1943), «Хәйбулла солдат» (1944), «Давыл» (1944), «Зәңгәр иртә» (1945) һ. б. Аларның төп сыйфаты хакында күренекле шагыйрь С. Хәким бик дөрес күзәтү ясый: «Күтәренке рух, романтик рух. Стиленең публицистик характеры да шуннан. Сугыш һәм яшьлек, героика бергә кушылды»¹.

Шул ук вакытта бу әдәби күренешнең капма-каршысы – очерктарның хикәягә якынаюы, әдәби алымнарны мул куллануы да чор әдәби барышына хас бер билгегә әверелә. Х. Госманның очучы Х. Ибәтуллин турындагы «Канатлы батыр» (1943), Г. Фәрхетдинов җитәкчелегендәге төркемнең көрәшен тасвирланган «Яуда танылган егетләр» (1943), В. Шаһиевнең сугышчан батырлыгын күрсәткән «Үлемсез егет» (1944); Ш. Мөдәрриснең Төньяк-көнбатыш фронтта көрәшүче гади татар егетләре һәм кызларына багышланган «Скрипка моңнары» (1941), «Ант» (1941) һәм башка очерктар шундыйлардан. Г. Әпсәләмовның «Карелия блокнотыннан» (1943), «Заполярье блокнотыннан» (1944), «Манчжур сызмаларыннан» (1945) дип өч циклга бүлеп укучыга җиткерелгән очерктары да шушы исемлеккә керә.

Әдәбият белән публицистика арасындагы чикләр жуела, бу, хәтта, повесть (Х. Мөжәй «Сугыш язмалары», 1944) кебек жанрларга да йогынты ясый. Әмма шуңа бәйле озак еллар совет идеологиясе, цензурасы басымы астында булган милли әдәбиятларга кеше кадере, миллилек, туган җир кебек кыйммәتلәр кайта. Язучы татар каһарманнары, татар кешесе өчен хас сыйфатлар һәм кыйммәتلәр турында сөйләү мөмкинлеге ала! Шулай итеп, сугыш чоры әдәбиятының, сугыш темасының төп сыйфаты – шәхес концепциясенең идеаллаштырылган романтик

герой амплуасындагы татар кешесе, каһарманы булып формалашуы татар әдәбиятын тар советчыл идеология кысаларыннан чыгарып, миллилеккә юнәлткән иң мөһим сыйфатка әйләнә.

Татар әдәбиятын тамырдан үзгәрткән икенче сыйфат – тирән психологизм һәм гомумкешелек фәлсәфәсе белән сугарылу, сугыш күренешләрен дә тышкы яктан түгел, аңа аң-тойгы мөнәсәбәтендә тасвирлау – яшә прозаик һәм солдат Ә. Еникинең сугыш чоры хикәяләрендә тәкъдим ителә. «Башка язучыларыбызның вакыйгалар киеренкелегенә корылган, совет солдатларының искитмәле батырлыкларын сурәтләүгә багышланган әсәрләреннән үзгә буларак, Әмирхан Еники күбрәк хисләр киеренкелегенә, рухи һәм психологик халәткә игътибар юнәлтә. Сугыш темасын ул фәлсәфи ноктадан карап яктырта»². Хикәяләрдә язучы кулланган алымнар, вакыйгаларны сюжет-композиция ягыннан оештыру тулысы белән психологизмны көчәйтү максатына буйсындырыла. Ләкин, моннан тыш, ачыктан-ачык белдерелмәгән, укучы таба торган тагын бер «тавыш» – авторның дөньяга фәлсәфи карашы аерым роль уйный. Шул рәвешле, әсәрләрдә синтетизм күренеше фәлсәфи (укучыныкы) һәм әдәби (авторныкы) «тавышларның» кушылуы төсен ала.

Бу юнәлештәге иң беренче әсәр – әдипнең «Бала» (1941) хикәясе «аң агышы» алымына корыла: матур бер иртәдә сугышка китеп баручы «Лейтенант Иванов ротасындагы» солдат Зарифның тирән, үзгәрештәге кичерешләре «артыннан бара». Урман юлында адашып калган «өч-дүрт яшьлек кыз баланың басып торганын күреп, бер адым да атларга өлгермәгән килеш ихтиярсыз тукталган» солдат сынау алдында: «...аңарда кузгалган беренче теләк баланы тизрәк күтәреп аласы килү теләге булды. Шул ук вакытта ул ротадан аерылып калырга һич ярамаганлыгын да уйлап алды. Беренче хәрәкәте аның ротасы артыннан китү өчен юлга таба борылу булды. Ләкин ул, бер адым да атламастан, кинәт балага таба кире борылды, ашыгып аның янына барды да житез генә күтәреп алды»³.

Алга таба солдат күңелендә тирбәлгән ярату һәм үз адымының сугыш законнары каршында ялгыш икәнлеген аңлап курку хисләре ачыклана. Әмма Зариф күңелендә кешелеклелек жиңеп чыга: ул кызны станциядә китәргә торучы эшелон каршында бәргәләнгән анасына илтеп тапшыра, аннары гына үз иптәшләрен куып житә. Бу адым баланың тормыштагы иң кадерле, олы кыйммәт икәнлеген дә, кешенең исә теләсә нинди шартларда олы жанлы, миһербанлы булып калырга тиешлеген дә раслый. Хикәя ахырында лейтенантның да Зариф адымын «Сез зур изгелекләр эшләгәнсез»⁴ дип бәяләве автор фикере булып яңгырый.

Шуның белән янәшә, вакыйгалар барышында язучы, сиздермичә генә, бала образын символга әйләндерә. Символ ярдәмендә белдерелгән фәлсәфи фикер сугыш чоры әдәбиятында бик үзенчәлекле яңгырый: тормыштагы иң мөһим гамәл – самими-лекне, кешелеклелекне, киләчәккә өметне, матурлыкны саклау ул. Язучы сугышның – яшәү хақына, яшәү һәм киләчәк өчен булуын ассызыклай.

Әлеге хикәядән соң татар прозасында сугышның фронт вакыйгаларында гына түгел, бәлки аң һәм кичереш көзгесендә чагылышын лирик-психологик һәм фәлсәфи дулкында тасвирлау урнаша. Әйтик, А. Шамоның «Сабуллашу хикәясендә» (1942) төп герой Харисның, дошман булса да, алман солдатына атарга кулы күтәрелмәү, аның психологик яктан кеше каны коярга эзер түгелгә ышандырырлык итеп тасвирлана. А. Расихның «Якташларым» (1942), И. Газинның фронттан жибәргән «Малай белән эт» (1943), «Якташ» (1943), «Алар өчәү иде» (1944), «Әхмәт бабай» (1944) хикәяләрендә дә сугышны кешенең бер халәте аша бәяләү омтылышы ясала.

Ф. Хөснинен «Йөзек кашы» (1942) психологик повестенда сугыш – кеше сыйфатларын калкуландыру майданына эйлэнэ. Повесть сугыш мотивын мэхэббэт темасы чикләрендэ ача, шул ук вакытта совет әдәбиятында еш очрый торган типик геройлар белән «уйный». Дуамал, бунтарь, кыю һәм каршылыклы герой – Айдар, тыныч холыклы, һәр нәрсәне астыртын башкаручы Госман гадәттән тыш шартларга куела. Вәсилә өчен жан аткан, эмма берсе – саф хисләр, икенчесе – ялган һәм яла ягу белән кыз өчен көрәшкән Айдар белән Госманның бер часткә элэгүе, куркыныч бурыч үтәргә дошман тылына жибәрелүе, кире кайтканда һөжүм башлангач, Госманның дошман ягына чыгарга әзерләнүе аларны уңай һәм тискәре геройлар итеп аера, совет идеологиясенә кимчелексез уңай герой теориясенә каршы килеп, әдәбиятта да кеше холкын-характерын бөтен тулылыгында тасвирлау кирәклеке игътибар юнәлтә. Бу шулкадәр күзгә ташлана ки, совет тәнкыйте, хәтта, әсәрне шушы яктан зарарлы дип таба һәм язучы вакыйгаларны Бөек Ватан сугышынан – Беренче бөтендөнья сугышына күчереп, повестьның икенче вариантын язарга мәжбүр була.

Психологизм, сугыш темасында «яшәү турында, тереклекнең үлемнән көчлерәк булуы турында»⁵ сөйләшү омтылышы татар әдәбиятында нәсер жанрын активлаштыра. М. Әмирнең «Сьерчык» (1943), Ә. Еникинең «Ялгыз каз» (1944), «Мәк чәчәге» (1944), Г. Закировның «Кайда син, Гөлҗиһан?», И. Туктаровның «Сакта», «Чакыру килгәч» (1944), Г. Кутуйның «Сагыну» (1944), «Без – сталинградчылар» (1944) кебек гүзәл әсәрләр әдәбиятның үсешен лирик-эмоциональ якка юнәлтә, «туган җир – ата-баба яшәгән җир» образын калкуландыра, көрәшкә өндәү гомум-кешелек һәм милли яклардан мотивлаштыра.

Тематик яктан сугыш чоры прозасы – разведчиклар тормышын (Ф. Кәримнең «Разведчик язмалары» (1942), Г. Галиевнең «Шәм яктысы», А. Шамоуның «Яланаяклы малай», А. Расихның «Дошман тылында», «Бәхет орлыклары» (1944) һ. б.); партизаннар кыюлыгын (С. Сабировның «Казан кызы» (1943), И. Газинен «Ана» (1942) һ. б.); фашистлар кылган жәбер-золимны (И. Газинен «Кышкы кичтә» (1942), «Югалган Мәрзия» (1942), Г. Бәшировның «Татар егете» (1942), Х. Госманның «Төш» (1942) һ. б.), балаларның җиңүгә өлеш кертүен (Ф. Хөснинен «Урман сукмаклары» (1941), И. Туктаровның «Җир җилгә» (1944) һ. б.); әсирлекне (А. Расихның «Ютазы егете» (1942) һ. б.) сурәтләү ярдәмендә киңәя, тармаклана.

Тематик үзгәрешләр белән бергә, татар әдәбиятында сугыш темасын мажаралы-фантастик планда (Г. Кутуй «Рөстәм мажаралары» (1944), Х. Госманның «Ялкынлы йөрәк» (1943), Ф. Кәримнең «Язгы төндә» (1944) повестьлары) яки юмористик-сатирик кимәлдә яктырткан әсәрләр дә языла башлый.

Мажаралы әсәрләрдә сугыш вакыйгаларын тасвирлауга да урын бирелә, персонажларның күргән-кичергәннәре гомумкешелек кыйммәтләрен саклау мәжбүрияте белән мотивлаштырыла. Әйтик, А. Расихның «Бәхет орлыклары» (1944) повестенда, сюжет буенча, разведчик Хәсән Гәрәев дошман басып алган җирләргә агроном Федоровны эзләп табарга жибәрелә. Имеш, ул яңа төр бодай чыгару эшен төгәлләгән, «Бу бодай гади бодайга караганда уңышны дүрт өлеш артык бирә. Бодай бернинди дә чир белән зарарланмый. Бары билгеле шартларда гына, үзенә бертөрле гәмбә чирен йоктыра. Ләкин бу чирле орлыклар да файдалы булалар. Федоров, үз сынауларыннан чыгып кына да (ул медицина кешесе булмаса да), күп төрле авыруларга каршы аларның бик яхшы дару булуын белгән»⁶. Аны эзләп, герой партизаннар отрядына килеп элэгә, вакыйгалар әсирлеккә алынган совет кешеләре арасында да, немецлар штабында да бара. Бик зур сынаулар үтеп,

Гәрәев үзенә куелган бурычны үти: Федоровны тылга жибәрә, орлыкларны исә халык мәнфәгатләрендә файдалану мөмкинлегенә туа.

Сугыштан соңгы еллар әдәбияты (1945-1956) халыктагы жиңү шатлыгын, тормышның үзгәрәчегенә, хакыйкатының идеологик басымны жиңеп чыгачагына ышанычны жырылау һәм респрессияләргә яңа дулкыны, цензураның көчәюе сәбәплә әдәбиятның торгынылыкка керүе кебек үзгәрә бара. Шушы каршылык татар әдәбиятында кинәя, эзоп теле активлашуға нигез була. Әмма, гомумән алганда, әдәбиятның сәнгатьлелек дәрәжәсә төшә, ул нигездә тормышны турыдан-туры яктырту бурычына буйсына. Социализм үсә барган саен, анда ачыктан-ачык каршылык юкка чыга дигән сәяси концепция әдәбиятта да конфликтсызлык теориясә ките-реп чыгара. Сугышта жиңүне – социализм жиңүе дип раслау, шәхесне игътибардан читтә калдыру гомум тенденциягә әверелә.

Чор әдәбиятында сугыш темасы иң олы тема булып кала: ул барлык жанрларда да дәвам итә. Бер яктан, әдипләр сугыштагы бөтенхалык батырлыгы темасын колачлабрак һәм төрле масштабтарак сурәтләүгә алына. Шундый максатта әлегә теманы яктыртуда күләмлерәк әдәби формаларга, әйтик, прозада повесть белән романга, поэзиядә поэмага игътибар арта. Тылдагы батыр хезмәтне, хатын-кызларның, яшьләргә жиңү өчен көч салуын тасвирлаган әсәрләр күпләп языла (Г. Бәширов «Намус» (1948), М. Әмир «Саф күңел» (1953-1959), Г. Әпсәләмов «Сүнмәс утлар» (1958) романнары). Сугыш темасының чикләрен киңәйтәргә, аның моңа кадәр күләгәдә калдырылган якларын яктыртырга омтылыш арта, әйтик, совет әсирләргә дошман оясындагы тормышын һәм көрәшен сурәтләгән әсәрләр барлыкка килә (Н. Дәүлинең «Яшәү белән үлем арасында» (1957) повесте, Г. Әпсәләмовның «Мәңгелек кеше» (1960) романы һ. б.).

Прозада сугыш темасын үстерүче, яңа биекләккә күтәрүче, шиксез, Г. Әпсәләмов була. Аның «Ак төннәр» (1947) повесте, «Алтын йолдыз» (1948) һәм «Газинур» (1951) «Мәңгелек кеше» (1960) романнары кешеләрне сугыш шартларында, зур сынаулар аша уздырып сурәтли. Социалистик реализм кануннарын саклап язылган әлегә әсәрләрдә жиңүгә омтылышның гомуми патриотик көчә һәм интернациональ табигатә тергезелә, әмма социалистик реализм таләп иткән «массалар бердәмлегенә көчә» урынына – аерым шәхес героизмы килә, язучы иңат иткән геройлар – үлемне жиңгән батыр, дөньяны үзгәртәлек шәхес итеп гәүдәләнә. Язучы иңатында, иңтимагый сәбәпләр һәм ситуацияләргә бәйләлектә калса да, романтик характерлы роман геройлары, көчлә шәхесләр пәйда була. Әлегә үзәк геройларның татар кешесә, татар менталитетын калку рәвештә үзәндә йөртүче, гасырлар тирәнлегеннән килгән милли кыйммәтләргә саклаучы амплуасында бирелешә бу тәәсирне көчәйтә генә.

Г. Әпсәләмовның сугыш геройларын сурәтләүгә багышланган әсәрләрендә татар әдәбияты өчен яңа күренеш калкып чыга: милли герой, көчлә кеше, тормышны үзгәртүче генә түгел, бәлки үлемне жиңгән романтик образ – татар кешесә образы ул. Язучы чорның «көчлә кеше – коммунист» лозунгысына «көчлә кеше – халыкка хезмәт итүче» дигән «төзәтмә» кертә, көчлә шәхесләргә, классик романтизмдагыча, матурлык һәм хакыйкаты төшенчәләргә ярдәмдә иңат итә, шулай әдәбиятның сурәтләү өлкәсен иңтимагый мөнәсәбәтләрдән – гомумкешелек кыйммәтләргә юнәлтүгә үз өлешен кертә. Әлегә милли-мифологик структураларда тудырылган герой язучының үз иңатын реализм юнәлешеннән – романтизмга борып жибәргә хезмәт итә. Классик романтизм традицияләргә тергезү исә 1960-1980 еллар татар әдәбиятында майданга чыккан иң әһәмиятлә күренешләргә берсә була.

Сугыш темасы кысаларында аны бөтенләй үзгә яссылыкта, кискен тәнкыйди позициядән баяләү исә Н. Фәттаһның «Кырык дүртнөң май аенда» (1965) повестеннан башлана. Әсәрдә гади авыл кешеләренең сугыш чорында ачылыктан, хокуксызлыктан, хакимиятнең кешегә мөнәсәбәттә явызылыгынан чарасызлык чигенә житкерелүе сурәтләнә. Авылдан эшкә жибәрелеп, бала тапкач кире туган өенә качып кайткан Хәмдия исемле кызының соңгы көннәрен тасвирлау аша язучы халыкның күпләп ачтан үлүен, кешелеклелеге тапталуны, кешеләр арасындагы мөнәсәбәтләрен гаять катылануын баян итә. Урыны белән натуралистик сурәтләргә мөрәжәгать итеп, совет чоры текстларында күрсәтелә алмаган коточкыч картина тудыра.

Әлеге әсәрни укугач, тәнкыйтьче Р. Мостафин болай дип яза: «Нурихан Фәттаһ әсәре кулыма килеп кергәч, тетрәнәп тә, сокланып та бер утыруда диярлек укып чыктым... Әйе, мондый рәхимсез, туры язылган әсәрнең журналда гына түгел, гомумән, ул чор әдәбиятында булганы юк иде әле... Турыдан-туры әйтергә кирәк, Н. Фәттаһ, сәләтле язучы буларак, ул чорда ук әлеге кырыс хакыйкәтне күрсәтеп тә бирә алган»⁷. Чыннан да, мондый әсәрләр, төрлечә эзәрлекләүгә дучар булсалар да, татар әдәбиятында хакыйкәтне яктырту мөмкинлеген бар икәнлекне исбатладылар. Әмма повестьның үз вакытында тулы килеш басыла алмавы аның әдәби процесска тулысынча йогынты ясый алмаганлыгын да күрсәтә.

Басылып чыккан, укучы игътибарына барып житкән әсәрләрдән, М. Юнысның «Әнжә эзләүчеләр» (1971) хикәясендә төп герой Гыймранның этисе сугышта немецларга әсир төшкән Идел буе татары итеп сурәтләнә. Фашист концлагеренда туып, Бельгия жирендә үскән, биш яшендә әнисез калган малай үзе күрмәгән-белмәгән Ватанына кайту турында хыяллана. Язучы моны сугыш китергән фәжигә – читтә туып-үскән татар кешеләренең икенче буыны фәжигәсә дәрәжәсенә куя.

Әмма бу юнәлештә татар әдәбиятында үзгәреш китереп чыгарган әсәр М. Юнысның «Шәмдәлләрдә генә утлар яна (Биектә калу)» (1979) исемле күләмле повесте була. Төп вакыйга – сугыш бетәргә берничә көн кала эскадрильяның өч батыр очучысы: звено командиры Сәйрин Сәләховка, якут егете штурман Максим Майнагашевка, кырым татары укчы-радист Марсель Ялчинскийга гаять катлаулы бурыч йөкләнү белән бәйле. Дөрестрәге, аларны белә торып үлемгә жибәрү була бу. Язучы хәрби командирларның моны яхшы аңлавын сурәтли: « – Заданиегә очасы экипаж әгъзалары, дөрес, чаплашкалар. Икесе татар, берсе якут, – диде штаб начальнигы Филимонов та, – Әмма сәләтле егетләр. Сизгә, иптәш подполковник, бер үтенечем бар: командующий белән сөйләшеп карагыз әле. Бәлки, ул заданиенә бер-ике көнгә тоткарлый алып? Ашыкмаска кирәк иде. Хәбәр итеп карагыз әле, яме.

– Аңламыйм мин сезне, иптәш полковник, – диде Павлов, – Киңәшелгән. Очуның һәр детале уйланылган, хәл ителгән. Ниндидер бала-чагалыкка охшый сезнең бу үтенечегез. Әллә сез өч чүчмәкне кызганасызмы? Алар бит урысларга караганда тизрәк үрчиләр»⁸.

Намуслы Растопчинны һәм алар белән янәшәдәге властыка омтылучы, моның өчен бернинди пычрак алымнардан да чирканмаган, башка милләт кешеләренә «икенче сорт» итеп караган Филимонов, Соколов, Орловларны каршы куеп, Марсель Ялчинский гаиләсенең баржада батырылуы турында сөйләгәндә туган жирләреннән сөрелеп үлемгә хөкем ителгән кырым татарлары язмышын күтәреп, язучы ил житәкчелегенең милләтләргә карата кылган жинаяте проблемасына кагыла. Дивизия командиры кызына өйләнеп жибәргән Орлов, Армия штабында утырган подполковник Павлов, экипаж бәреп төшерелгән очракта алар урынын алып өчен үзенә характеристика яздыручы лейтенант Кононенко кебек персонажлар укучы

күз алдына сугышның – әхлаксыз, кешелексез ягын дошман сурәтендә түгел, ил азатлыгы өчен бергәләп көрәшкән хәрбиләр сурәтендә бастыра. Һәм әсәрнең соңында, Сәләховлар экипажын бу адымның мәгънәсезлеген, очуның ни белән тәмамланасын белә торып үлемгә жибәрү күренешләрендә, совет идеологиясенә кешеләргә карата кылган жинаяте ассызыклана. Татар әдәбиятында сугышны бизәмичә, объектив якын килеп сурәтләгән әсәрләр язылуга юлны ачкан әсәр була бу. Моңа кадәр сугыш темасы татар әдәбиятына рәсми идеология контекстында үзгәрү мөмкинлегенә биргән булса, 1980 еллардан тема совет тоталитар узганына бәя бирүнең бер юлына әйләнә.

Шулай итеп, Бөек Ватан сугышы халык тормышында гына түгел, бәлки мәдәни өлкәдә дә зур үзгәрешләр китереп чыгара. Соцреализм таләпләре торгынлыкка керткән сүз сәнгатенә сугыш куйган гомуми бурычны үтәү өчен беркадәр иркенлек тә бирелә.

Сугыш башлануга, проза әсәрләрендә төп игътибар фронттагы хәлләрне сурәтләүгә юнәлә. Фронт чынбарлыгындагы гадәти булмаган вакыйгалар фонында язучылар татар каһарманның батырлыгын тасвирлыйлар, бу вакытта батырлык күрсәтү күренеше дә, персонажлар да идеаллаштырыла, романтик рух, патриотик хисләр белән сугарыла. Әдәби һәм публицистик жанрлар арасында чикләр бозылу татар әдәбиятында шәхес концепциясен тамырдан үзгәртә: төп геройлар булып әдәбиятка татар каһарманны кайта!

Татар әдәбиятындагы үзгәрешләрнең икенче юнәлеше әсәрләрнең тирән психологизм белән сугарылуынан, сугыш күренешләрен гомумкешелек фәлсәфәсе ясылыгында бәяләүдән формалаша. Ә. Еники әдәбиятка кайтарган бу язучылар тиз арада башка язучылар ижатына да үтеп керә, әдәбиятта лиризмның, эмоциональлекнең үсүенә китерә, үз чиратында, нәсер жанрының активлашуына сәбәп була.

Сугыштан соң да татар әдәбиятында сугыш темасы төп урында кала, ул күләмлерәк жанрларга – повесть-романнарда күчә. Үзгәнгә куелган батырларны татар менталитетына ия, милли кыйммәتلәрне саклаучы һәм дөньяны үзгәртәлек шәхес дәрәжәсенә күтәрү, аларны тасвирлаганда милли-мифологик структураларга мөрәжәгать итү – әдәбиятка олы тәэсир ясаган сыйфатка әйләнә. Нәтижәдә татар әдәбиятында классик романтизм традицияләре тергезелә.

Сугышка башкача, аны совет тоталитар режимының фәжигале тарихы итеп карау исә Н. Фәттаһ, М. Юныс повестларынан башлана, үзгәртеп корулар вакыты җиткәч кенә фронт хакыйкатен әдәбиятта тулысынча яктырту мөмкинлегенә туа.

ИСКӘРМӘЛӘР:

1. Хәким С. Батырлыкка чакырган кеше... // Ак чәчәкләр бүләк итте: Г. Әпсәләмов турында истәлекләр. – Казан: «Мәгариф» нәшр., 2001. – Б. 42-43.
2. Миңнуллин Ф. Язу – намус эше (Әмирхан Еникигә 80 яшь тулу уңаеннан) // Затлылык: Әдәби тәнкыйт мәкаләләре. – Казан: Татар. кит. нәшр., 1989. – 130 б.
3. Еники Ә. Бала // Еники Ә. Әсәрләр. 3 т. Т. 3: Хикәяләр. – Казан: Татар. кит. нәшр., 1991. – 9 б.
4. Шунда ук. – 13 б.
5. Еники Ә. Әсәрләр. 5 т. 4 т.: Соңгы китап: Истәлекләр. – Казан: Татар. кит. нәшр., 2003. – 454 б.
6. Расих А. Бәхет орлыклары. – Казан: Татар. кит. нәшр., 1978. – Б. 7-8.
7. Нурихан Фәттаһ ижаты турында замандашлары // Балачак әдипләре. Биобиблиографик белешмәлек. Беренче китап. – Казан: «Мәгариф» нәшр., 2006. – 171 б.

8. Юныс М. Шәмдәлләрдә генә утлар яна // Әсәрләр: 6 т. 1 т.: хикәя һәм новеллалар, юль-язмалар, повестьлар. – Казан: «Рухият» нәшр., 2003. – 514 б.

Әдәбият исемлеге

Ак чәчәкләр бүләк итте: Габдрахман Әпсәләмов турында истәлекләр / Төз. Г. Мөхәммедева. – Казан: «Мәгариф» нәшр., 2001. – 159 б.

Әпсәләмов Г. Сайланма әсәрләр. 6 т. 4 т.: Мәңгелек кеше. – Казан: Тат. кит. нәшр., 1970. – 357 б.

Балачак әдипләре. Биобиблиографик белешмәлек. Беренче китап. – Казан: «Мәгариф» нәшр., 2006. – 223 б.

Еники Ә. Әсәрләр. 3 т. 3 т.: Хикәяләр. – Казан: Татар. кит. нәшр., 1991. – 416 б.

Еники Ә. Әсәрләр. 5 т. 5 т.: Публицистик язмалар, мәкаләләр. – Казан: Татар. кит. нәшр., 2004. – 479 б.

Кутуй Г. Сайланма әсәрләр / Төз. Г. Минский. – Казан: Татар. кит. нәшр., 1965. – 275 б.

Миңнуллин Ф. Затлылык: Әдәби тәнкыйть мәкаләләре. – Казан: Татар. кит. нәшр., 1989. – 144 б.

Сөю мәңгелек: мәхәббәт прозасы антологиясе. – Казан: Татар. кит. нәшр., 1999. – 335 б.

Расих А. Бәхет орлыклары. – Казан: Татар. кит. нәшр., 1978. – 181 б.

Фәттаһ Н. Четерекле булды безнең заман // Казан утлары. – 2013. – № 8. – Б. 176-185.

Юныс М. Әсәрләр. 6 т. 1 т.: Хикәя, новелла, повестьлар (1961-1986). – Казан: «Рухият» нәшр., 2003. – 584 б.

References

Ak chehekler bulek itte: Gabdrakhman Apsalamov turynda istelekler. Toz. G. Mohammadeva [He presented white flowers: reminiscences of G. Absalyamov]. Kazan, "Megarif" publ., 2001, 159 p.

Apsalamov G. *Salanma eserler. 6 t. 4 t.: Mengelek keshe* [Selected Works. In 6 volumes]. Kazan, Tat. kit. neshr. publ., 1970, vol. 4, 357 p.

Balachak ediplerye. Biobibliografik beleshmelek. Berenche kitap [Writers of our childhood. Bibliographic reference book. Book one]. Kazan, "Megarif" publ., 2006, 223 p.

Eniki A. *Eserler. 3 t. 3 t.: Hikeyaler* [Works. In 3 volumes. Volume 3: stories]. Kazan, 1991, 416 p.

Eniki A. *Eserler. 5 t. 5 t.: Publitsistik yazmalar, mekaleler* [Works. In 5 volumes. Volume 5: publications, articles]. Kazan, 2004, 479 p.

Kutuy G. *Saylanma eserler. Toz. G. Minskiy* [G. Minsky (ed.) Selected Works]. Kazan, Tatar. kit. neshr. publ., 1965, 275 p.

Minullin F. *Zatlylyk: Edebi tenkyit mekalelere* [Grace: Literary critic]. Kazan, Tatar. kit. neshr. publ., 1989, 144 p.

Soyu mengelek: mehebbet prozasy antologiyase [Love for a century: anthology of love prose]. Kazan, Tatar. kit. neshr. publ., 1999, 335 p.

Rasikh A. *Bekhet orlyklary* [Seeds of happiness]. Kazan, Tatar. kit. neshr. publ., 1978, 181 p.

Fattakh N. *Cheterekle buldy beznen zaman* [Our time was difficult]. IN: *Kazan utlary*, 2013, no. 8, pp. 176-185.

Yunys M. *Eserler. 6 t. 1 t.: Hikeya, novella, povestlar (1961-1986)* [Works. In 6 volumes. Volume 1: stories, novels, tales (1961-1986)]. Kazan, "Rukhiyat" publ., 2003, 584 p.

Сведения об авторе

Загидуллина Дания Фатиховна, доктор филологических наук, профессор, вице-президент Академии наук Республики Татарстан, e-mail: zagik63@mail.ru

About the author

Daniya F. Zagidullina, Doctor of Philological Sciences, Professor, Vice-President of the Academy of Sciences of the Republic of Tatarstan, e-mail: zagik63@mail.ru

В редакцию статья поступила 24.04.2020, опубликована:

Загидуллина Д. Ф. Бөек Ватан сугышы – татар прозасы көзгесендә (татар әдәбиятында сугышны тасвирлауның үзгәреше) // Гасырлар авазы – Эхо веков. – 2020. – № 2. – С. 51-60.

Submitted on 24.04.2020, published:

Zagidullina D. F. Boek Vatan sugyshy – tatar prozasy kozgesende (tatar edebiyatynda sugyshny tasvirlaunyn uzgereshe) [The Great Patriotic War, a mirror of the Tatar prose (change of the war description in Tatar literature)]. IN: Gasyrlar avazy – Eho vekov, 2020, no. 2, pp. 51-60.